

# BACCALAURÉAT PROFESSIONNEL

SESSION DE 2010  
ÉPREUVE DE LANGUE VIVANTE

ARABE LITTÉRAL  
DURÉE DE L'ÉPREUVE : 2 HEURES – COEFFICIENT : 2  
*L'usage du dictionnaire bilingue est autorisé.*

TEXTE

## هواتف عمومية للإنترنت

بدأت تظهر في العاصمة البريطانية الهواتف العمومية التي تخول لمستخدميها ، بالإضافة إلى القيام بالمكالمات الهاتفية الاتصال بشبكة الإنترنت وتَقَدُّ البريد الإلكتروني والحصول على آخر الأخبار العالمية والاقتصادية والتجارية .

فقد نصبت شركة الهواتف البريطانية "بريتش تيليكوم" British Telecom العديد من هذه الهواتف في محطات القطارات وذلك لتسهيل عملية الاتصال خصوصا بالنسبة إلى المسافرين .

5 أما الهاتف فهو عبارة عن جهاز اتصال ذي شاشة تعمل باللمس لتسهيل عملية تصفح مواقع الإنترنت وتقليل أو إلغاء استخدام لوحة المفاتيح . فكل أزرار التحكم موجودة على الشاشة التي تستجيب لأوامر أصابعكم عندما يتم النقر عليها والشاشة ملونة بقياس ١٢ بوصة<sup>1</sup> وهي ذات نقاوة عالية . تقبل هذه الهواتف النقود أو بطاقات الهاتف الخاصة أو حتى بطاقات الائتمان كالفيزا أو الماستر كارد ، وقد تمّ تسعير الدقيقة بعشرة بنسات<sup>2</sup> إلا أنّ الجهاز يعمل بقيمة ابتدائية قدرها جنيه واحد . تفكرّ شركة "بريتش تيليكوم" بنشر آلاف الأجهزة في جميع أنحاء بريطانيا خصوصا في المطارات ومحطات القطارات ومحطات الاستراحة على الطرقات السريعة التي توصل المدن بعضها ببعض . كما تسعى إلى تطوير هذا النظام ليشمل المؤتمرات الفيديوية والبريد الفيديوي لنقل الصور والحركة عبر خطوط الاتصال .

الوسط (العدد ٤٠٧) ١٦/١١/١٩٩٩

1- pouces

2- pences

**Travail à faire par le candidat**

REMARQUE GENERALE : *Les réponses en arabe ne seront pas vocalisées.*

**I. COMPRÉHENSION (sur 12 points)**

1- Retrouver dans le texte les expressions traduites ci-dessous (2 points) :

- a- écran tactile
- b- la navigation sur des sites internet
- c- les cartes téléphoniques spécifiques ou même les cartes bancaires

2- Relever les mots et expressions qui se rapportent au domaine de la télécommunication (au moins 8 mots ou expressions) (2 points) :

3. Répondre en arabe aux questions suivantes en se référant précisément au texte (8 points) :

١- ما هي الخدمات التي تقدّمها الهواتف العمومية في بريطانيا ؟

٢- كيف يصف النصّ هذه الهواتف ؟

٣- ما هي مشاريع شركة "بريتيش تيليكوم" ؟

**II. EXPRESSION PERSONNELLE (8 points)**

**A. Compétence linguistique (2 points)**

Transformer les énoncés suivants en tenant compte des modifications

proposées :

1. بدأت الهواتف العمومية تظهر في العاصمة البريطانية

..... الهاتف

2. تفكر الشركة بنشر آلاف الأجهزة

..... بأن

**B. Production (6 points)**

Traiter en arabe l'un des trois sujets suivants :

1. هل تعتقد أنّ الهواتف المذكورة في النصّ ضرورية للمجتمع العصري أم أنها وسيلة استهلاك جديدة ؟ ادم إجابتك بأمثلة. (6 lignes)

2. تخيل أنّك تستعمل الهاتف المذكور في النصّ لأول مرة وتكتب منه لصديق لك رسالة إلكترونية تخبره فيها عن هذه الخدمة الجديدة. (8 lignes)

3. ما رأيك في استعمال الهاتف المحمول ؟ ما مزايا هذا الاختراع وعيوبه ؟ (6 lignes)